

# バストス週報

第1053号  
昭和四十五年

七月十三日  
発行

Director  
Koiti Mori  
Redator  
Shion Oda

Rua. Pres  
Vargas 188  
C. Post. 112  
Fone 40  
BASTOS  
C. P.

Annual  
Cr #  
18.00  
Adian

No 1053. BASTOS. 13. JULHO. 1970. O PROGRESSISTA REG. No 2695 SAO PAULO. A. P.

霹靂 28

## 入植祭

○移民の日中の行幸の玉子祭 糸音

いよいよ七月十八日、十九日と入植祭が近づいて来た。バストス開植の第一祭が始ってから、早くも四十二周年の祭典が行われる日である。四十周年は純然たる民間行事で、バストス日伯文化協会が祭典委員会の主体となつて、費用も一般入植者の寄附金で賄つて来たのであったが、昨年からは市役所の主催とかわつたのだ相だが、一般的な印象では、従前とウリ文協採配のもとに進捗しているものと変りはないようであった。

新しい州法令によつて観光局が州内の入植祭(コメモラソン)を統制し、予算費を提出すると、終了後祭典費が支払われる仕組みになつたが、四十一周年祭の時は、その内容が詳しくわかつていなかつたためか、多少の不便、不平があつたとか聞いている。

今年、市当局の方で早く祭典委員長に畠木村市議を推し、委員に文化協会長谷口章氏、前会長前山義雄氏を指名し、他の役割は、日系人側で決定するようである。これまで一般から祭典寄附金で賄つてきたものを市役所で受持つてくれるので、文協の肩は軽くなるかわり、思いつきの行事は実施できないわけである。

過日工市で入植祭が行われ、州内各地と来賓が来られたが、農民の祭典といつた空気には乏しかつたという話である。バストスの入植祭、回を重ねる毎に郷土的気分が濃厚に打ち出される祭典となつて来たのは、農民を主体とする傾向が強く、些少の政治色もなかつたことが特色であつた。バストスそのものが日系人から成り立っているし、その経済力の何十%をも擔つていたので、四十数回に亘る入植を欠かすことなく栄えさせて来たのであろう。まあ、一種の情熱でもあつたであらうか。

他の地方都市でも、邦字紙上を賑わす入植祭、この他の祭典でも日系人主催が多く、この方面になかなか才能のある日系人である。が、多くの異人の中の少数の日系人では、何かとやりにくい点があると思う。その点バストスは自然の条件にはぐくまれて生長して来た感がある。

### 祝 入植四十二周年祭

毎度ありがとうございます

御食事と御宿泊に

御家族づれの御食事

に  
ブラシル料理及び

日本料理

シネマの御返りに熟ものの一品料理を当店



## Hotel e Bar Restaurante PRIMA VERA

ホテル・バール  
プリマヴェーラ  
食堂 森川 悠一  
電話 九二

### おしらせ

### おりづめ弁当

入植祭の御家庭用

お客様向き

御家庭の人数がはぶけるので  
喜ばれます。

入植祭の

十八日  
十九日  
両日用意してあります

### キタシタ 阪東

願わくば、日本移民の発祥地といった意味で、在米のまま委せておいてもううのが郷土的でよかつたようにも思われるが、法の保護下で別な生長をとげるのも亦一興であろう。今すぐにはないが、劇やショーなども欧米化したものが女々と登場するようになり、振袖の日本舞踊が珍らしいものになるような時代がくるかも知れない。祭典の成功を祈ってやまない。

糸音

### ◎草分会の美挙

バストス<sup>（草分）</sup>は今から十三年程以前から、グルッポ校・中学校・裁縫学校の卒業生中成績優秀なる生徒一等より三等までへ奨学記念品を贈つて居り、三年程前、マリリアの視学から感謝状を頂いたこともあった。

草分会の幹部方も追々年を重ねて老人が多く、家長の逝去する人もぼつぼつ出るので、何れは代替りとなる時期もくるであろうとの見地から、草分会の奨学精神を将来長く生かすためには、会に基金を作り、一々寄附金など募らなくても、卒業記念品ぐらいいは整えられるような組織にしておこう。そうすれば、草分会の次代を背負つて立つ人もやりやすかろうということになった。

去る日此の幸を現会員に計つたところ、立ちどころに三千二百コントの拠金があったので、とりあえず、これをクレアズール証券に積み立てたという話である。こうしておけば、この基金が自動的に働いてくれるので、大助かりだ。

それにして、何という親切な親心であろう。尚きくところによれば、バストス日伯文化協会からも卒業生の優等生には毎年賞品が贈られる由であるが、奨学精神からいって申分のない美挙である。

ふりかえって見ると、バストス草分会が結成したのは、バストス二十五周年祭典頃で、それ以前は「草分組」は現存してはいたが、左程まとまつた会でもなかつたようだが、自分たちがバストスの最古参者だという自覚のもとに古老と若手の双方から会員が出て、立ちどころに発会式にうつり、会員三十八名を数え、現存より数人多かつた。会の役員といえは、会長（吉浦秀治郎氏）会計（吉田与三吉氏）総務（植原義一氏）の三役だけで、何をなし、何を研究する会でもないが、何かバストスのために貢献したいという考えから、卒業生に奨学賞を贈る案を樹て、世話好きの植原氏が、会員を廻つて拠金を集め、前述したごとく、早くも十三年を経た。この些やかな奉仕は、たとえ吾々の死後といえども会のある限り伝

## 農産品評会

出品物について

EXPOSIÇÃO AGRICOLA DE BASTOS  
数量は前年と同じ

出品物

- 玉子 一打半
- みかん類 一打
- 小さな果物 二打
- 穀物（米・豆等） 一K
- ミール 六本
- 大きな果物（西瓜・メロン・バガットの類） 二ツ
- 野菜（玉菜の類） 二ツ
- クサもの（ネギ・ゴボウの類） 二束

十七日朝八時—十二時まで会場（カルポ）で受け付けます。

正午より審査がありますから、ごきり限りその時間以前に御出品下さい。

各区青年団員が集めにまわりますが、その連絡のない方は、各自御持参下さい。

主催 バストス市役所  
連営 バストス連合青年団

### 新らしいコルシオン

コルシオン デエスプーマ

クリンページツコ 新製品

神経痛や中風予防のコルシオン  
実物を御覧下さい。（固くて回らない）

### ホルミカ製

メイザいろいろ

### 食器戸棚 いろいろ

御注文次第大小色々製作いたします。

### お客様用ご家庭むき

### 布団 いろいろ製作

一度御立寄り、実物をごらんください。  
バストス市

## 八重樫家具店

電話 住宅 一六六九  
工場 一七五

CASA DE MOVEIS YAEGASHI

# SUPERAGI

マッパリニの味です  
最高の調味料



SUPERAGI  
GLTAMATO  
MONOSSODICO  
99%

輸入元  
**遠藤貿易株式会社**  
製造元(東京)  
**協和醗酵工業株式会社**

祝バストス入植四十二周年祭

## Fabrica de Granito

Avenida Rio Branco 5/n Fone 515  
C. Postal Nº 23 Adamantina C.P.

### 大西石碑工場

電話 函 二二三番  
電話 五五番

石材美術彫刻類一切  
古い墓碑の修理もいたします  
アダムンチーナ市リオブランコ大通リ

墓 碑 記念 碑  
胸 像 石 燈 籠  
石 白 毛 子 白

祝バストス入植四十二周年祭

えて行きたい。しかし、毎年集金するま  
うな、手間ひまのかかること、若し者  
は迷惑がるだろうというのが、古老側の  
意見で、基金を持つという案の実行にふ  
みきったものである。  
老いて尚、郷土の発展に心を配るあま  
り、教育即ち、人造りの地帯に協力を見  
せるあたり、  
「泣かせろし  
じやないかと思ふ。」

糸 音

アンタイン飼料会社特約店  
信太茂・新平商会  
開店披露

去る七月四日(土)午前十一時より市内  
アデマルデバードス街五九九(病院近  
く)の倉庫に於て、アンタイン飼料会  
社の特約店、信太茂・新平商会の開店披  
露会が行われ、関係者百余人が招待され  
た。

「活躍する飼料製産者」

と銘打つて、すばらしい飼料サツコの山  
の前、取小林氏のユーモアたつぷりの司  
会、最初信太茂氏が、当バストスの養鶏  
家各位に安く、且つ優秀な飼料を提供す  
るアンタイン飼料会社の特約店となつた経  
緯を述べ、次いで、アンタイン飼料の飼  
料支配人の挨拶があり、カクテルパーテ  
ーに移つた。  
アンタイン飼料会社は、ぬけ目なく来席者  
に福袋をプレゼントして喜ばれた。  
一時頃より信太鶏肉処理場に於てシユ  
ラスコ会が催された。アンタイン飼料会  
社と、信太特約店の発展を祝す。

俳句

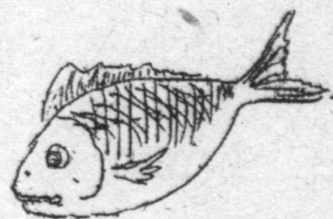
疾走の自動車追うごと落葉舞つ

三角

PEIXARIA HONDA

MERCADO Fone 264

入植祭のご馳走に



鮮魚

毎日鮮しい魚

いろくあります

多少に拘らずリンパしてお届け

いたします

ペーシンの御注文はお早目に

カーサメント用の魚、御注文下されば、当日もリつけ  
までいたします。

メルカード内 **本多鮮魚店**

電話

店 二六四番  
自宅 二一二番

海外に光を掲げし人

### 前田常左衛門伝 十八回

彼は呼寄せの模範となる六家族、二十  
八人を選考した。この中に二組の新婚夫  
婦が混っていた。ブラジル渡航するため  
にもらった花嫁さんたちである。仲人は  
もちろん前田夫妻である。こうして送ば  
れた渡航希望者は、何度も彼のもとに集  
つて、老練な先駆者の語るブラジル事情  
および農業の実態を聞いて、まだ見ぬブ  
ラジルの夢に働き、希望に胸をふくらま  
せた。

### 二十八、ブラジルへ帰る

彼はこの年六月三十日神戸出帆の、六  
阪商船ブラジル丸で帰伯の予定であつた  
ので、できれば、これらの家族を同じ船  
で渡航させたいと考えた。三十年ぶりに  
見た祖国、国土の狭隘にもかかわらず  
、戦後急速に発展した新しい姿は、こ  
彼ら夫妻の目を奪うに充分であつた。こ  
の帰国を機会に、各地の見物旅行をもく  
ろんでいたが、移住者の呼寄せという新  
しい構想が生まれた今は、見物どころで  
はなかつた。

県当局へも、数回にわたって足を運ん  
だ。また上京して中央海協連で折衝を重

ねた。在日日程の大半は、このために費  
したといつてもよかつた。しかし、呼寄  
の手続きは、国家予算や船舶の関係で予  
想以上に手間どり、彼の帰国に間にあわ  
なかつた。

「必ず送り出す」といふ海協連の坪上貞二氏の確答をえて  
、安心して一足先きに帰伯の途につくこ  
とになつた。郷里では、町をあげて、彼  
ら夫妻と前田農場の前途を祝福して、盛  
大なる歓送会を催した。彼はその席上で  
感涙を面に表わして

「私の行爲は余りにも微力で、皆様の  
ご好意に値いしないのですが、後に続く  
人々のために、いささかでも参考になり  
、我々日本人の海外発展の、一つの道し  
るべとなれば幸いです」と述べ

、さらに  
「この度の帰国が、自分として私の妻  
の生涯を通じて、もつとも生甲斐のある  
、有意義なものであつたこと、そして尚  
今後、微力ながら日本の海外発展のた  
め、尽力したいと思ひます」

と抱負を披露して拍手を浴びた。  
六月二十五日、その日の有田駅頭は、  
多数の見送り人でごつた返していた。こ  
の中には、こんど呼寄せられる家族の人  
々も混じつていた。彼はその一人一人の  
手を握りしめて

109

祝 420 バスト ス入植祭

<sup>スル</sup><sup>キシ</sup>  
SULXIN

(スルファ剤)

新化学療法剤!!

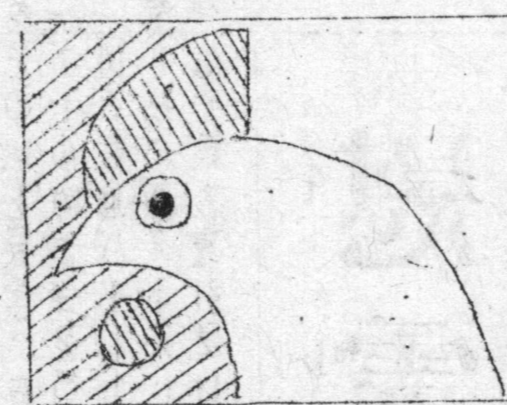
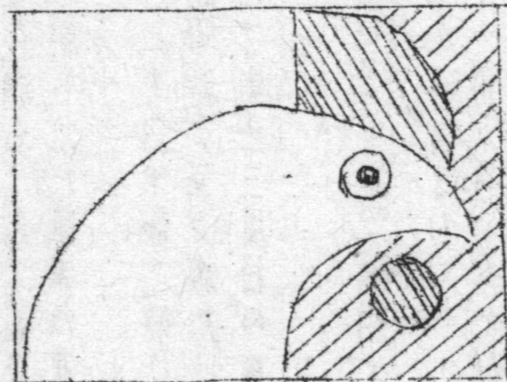
C.R.D. 及びコクシジウム予防治療剤

特長= C.R.D.C.(混合呼吸器病)と

コクシジウム症の両方に

効く薬スルキシ

一度お試め下さい。



<sup>ビ</sup><sup>タ</sup><sup>・</sup><sup>ス</sup><sup>ト</sup><sup>レ</sup><sup>ス</sup>  
VITA-STRESS

新発売!!

超水溶性総合ビタミン

育雛に欠かせない健康育剤

特長= 長旅で疲れた初日令のヒナ

雛の貧血(青い雛)元気がない雛

等は啄食量を増し抵抗力を

つける



VETIFARM S.A. Laboratorio e Produtos Veterinarios

各組合でお求め下さい

牛尼貴國

ベッチファルン獣医製薬株式会社

Rua Campos Sales 178

Fone: 246 (生長の家会館下隣)

「一足先に行つて待つてゐるぞ」と激励した。また彼は

「自分たちがブラシルへ持つて帰る土産は、この大家族の移住者達だ」とも云つた。呼寄せられる者にとつて、これほど力づけられる言葉はなかつたろう。ただ感激をこめて手を握り、握り返すばかりであつた。

午後五時十八分、東京行急行列車「西海号」が、有田駅にすべり込んだ。車中のひととなつた老夫妻に対して、多数の見送り人は期せずして

「前田常左衛門氏御夫妻万歳」を叫んだ。発車のベルが鳴つた。そのとき見送人の中から車窓にかけ寄つて、手を差し出した。白髪の老人があつた。兄・弟・弟常左衛門六十九才。誰が再び骨肉相擁することを期しえようか。死別かねた一瞬である。西海号は走り出した。車窓にゐる老夫妻の顔も、ホームで見送るあの顔も、この顔もただ感激の涙の中にじんじんでいった。

そして六月三十日午後二時、彼ら夫妻を乗せた大阪商船ブラシル丸は、神戸埠頭をはなれた。実に三度目の鹿島立ちである。

「常左、これが最後ぞ」「おう」瞬間、この兄弟の顔はくしゃくしゃにくずれた。お互にしつかと握り交わした手がぶるぶるとふるえ、その上に、熱いものがはらはらと落ちた。兄・弟・弟は八十才、弟常左衛門六十九才。誰が再び骨肉相擁することを期しえようか。死別かねた一瞬である。西海号は走り出した。車窓にゐる老夫妻の顔も、ホームで見送るあの顔も、この顔もただ感激の涙の中にじんじんでいった。

二十九、呼寄移住者着伯す  
(一移住者の手記より)

一九五七年一月八日、たそがれのサントス港に、日本からの移住者に乗せたオランダ船ボイスベン号が入港した。船の上から、埠頭にゐる大勢の出迎人にむかつて

「前田さん」「おじいちゃん」と、大人の声、子供の声が入みだれて呼ひかけてゐる。氏が昨年日本に帰国し、自ら選考して呼び寄せた六家族二十八名の移住者が着伯したのである。

前田氏は船の着く五日も前から、長男隆文氏を伴つて、はるばる五百キロも離れたモシアナ線の奥から出迎えにやつて来たのである。この日はサンバンパウロ市郊外のモシ市に住む次女久子さんと、その夫君水木義雄氏も一緒にみえていた。

タラップを降りてきた移住者たちと、ちいさく握手を交わしながら、

「やあ、待つていたぞ、みんな元気かね」常左衛門氏「隆文です、どうぞよろしく、こそお疲れだったでしょう」と隆文氏が出迎えた。

### シャーカラ区 コート開き

シャイカラ区は半歳ほど前から日曜の休みを利用して各戸から一名づつ奉仕の労力を以て会館前の広場をテニスコート及びバレーボール場にしようとして、一生懸命になつた。甲斐があり、テニスコートの方は照明をつけるばかりに過ぎつたので、イナウラソンをしようとしていた。市役所の祭典委員会の方から、折角やるなら、祭典行事の一つに参加せよといわれ、結構ですとばかり、来る七月十九日(日)の午後(時は不詳、但し正午ころか)イナウラソンを挙行することになつた。バレーボール場の方は、入植祭後に仕上げにかかる由。

### バレーボール団来植

去る七月三日聖市コレージュ、ルースベルト校の生徒男女約三十五人(伯人、日系人)、同校監督夫妻に引率されて来植、ブラタク・アバテドーロ・コチア。その他を見学、夜は州立中学校でバレーボールの試合を行い、土曜日の夜はACCで歓迎バイレなどあり、五日の朝退植した。バラストスに於ける宿舎は市内各家庭で数人宛引受けた由。

## 慰霊祭

入植祭 七月十八日 午後三時

会場 バストス南米本願寺

導師 南米開教本部長

村井茲慶先生

外各宗門代表者

法話 村井茲慶先生

花輪入用の方は三日前にお知らせの  
御供物は式始前にお届けの  
寺に未届けの御位牌は、御携行お替りの  
御事詞は(三分以内)式始前にお知らせの

バストス入植四十二周年祭典委員会御指定  
慰霊祭式場

バストス南米本願寺  
世話方

死亡通知並に会葬御禮

父・大名門政吉(七十四歳)儀長らく病氣静養中の処葉石効なく、去る七月五日朝長逝致しました。依而翌六日午前十一時出棺バストス墓地に埋葬いたしました。此儀生前辱知各位へ謹告申し上げます。

尚病中皆様より御丁寧なる御見舞を賜わり厚く御礼申し上げます。追而葬儀の際は御遠御厭も無之御会葬下され、其の上過分なる御香料及び花輪等御惠供賜わり、遺族一同ありがたく御礼申し上げます。

一々御廻礼致すべき処取込中につき御ゆるしを願ひ紙上にて御挨拶申し上げます。

一九七十年七月七日

カスカッタ区一組

喪主 長男 大名門政利

和子

母 〃 〃 スミ子

遺族 一同

親戚代表 山芝 一 助

友人代表 渡部 喜助

カスカッタ区様

カスカッタ区 男女青年団様

ソシエタレバンテランテデプロットス様

バストス連合仏教婦人会様

グランジヤバンテランテ様

老人倶楽部様

バストス南米本願寺様

バストス仏教婦人会様

バストス在住各位様

69

# 祝バーストス入植

## 四十二周年祭

卵で増々太るバーストス

黄金で光るバーストス

pg

お目出度う！

### エランコ

PRODUTOS AGRO-PECUARIOS E INDUSTRIAIS

DIVISÃO DE ELI LILLY DO BRASIL LTDA.

Avenida Morumbi 8264 - São Paulo-Brasil

TYIAN **ELANCO** HYGROMIX

ラジオ・マリリア放送（一九七〇、六月二日）

### わかりやすい仏教のはなし 9

瀬 辺 対

お釈迦さまは、御誕生後僅かに、七日にして御生母摩耶夫人との死別という悲しいことにお逢いになりましたことは、先週申し上げましたが、その幸がお釈迦さまの御一生、殊に、若い時代の性格に大きく影響した様に思われまして、少年の時から明朗な方でなく、肉気な方で、常に多感な物思いにふけられる性格であったと伝えられます。

少年時代に、こんな事があったと言われます。暖い或春の一日、父上の浄飯王が、農村においでになることになって、悉達太子もその一行に従って農村へ行かれ、お父さんと一緒に、お百姓さんの仕事を御覧になったことがありました。畑では、草が刈り取られ、土がたがやされて行く、すると、そこへどこかからともなく、沢山の小鳥がやってくる。そして小鳥が餌をついばんでいると、今度は、大きな鳥が来て、小鳥を追い払ってしまふ。これを御覧になった太子は、お父上に「どうして、あの新しくたがやされたところに、小鳥が寄って来るのですか。そして、大きな鳥が何故小鳥を追い払う

のですか」と、お尋ねになった。お父上は「それは土が耕やされ、土の中におった虫けらが出てくるので、その虫けらを食べようとして、小鳥が寄ってくるのだよ。大きな鳥は、虫を小さいのが食べてしまふから、それを追い払うのだよ」となに気なくお教えになりましたと「そうですか」と返事をされましたが、その時太子は何か胸にささる様な思いとなり、生きものは、何故、お互いに害し合わなければならぬのか。弱く生きて来たものは、何故強いものにいじめられ、食べられるなければならないのだらうか」という、疑いを起されたということでもあります。

強食弱肉、強いものが弱いものの肉を食べる。小鳥と虫けらの様なものは、その力があまりにも差がありすぎるために、虫けらは小鳥の食べるままにまかせられ、より外ないが、勢力の同じ様なものが、一つの食物を争うと戦となる。闘争とは、その原因は、この強食弱肉より起り、強食弱肉なるが故に、弱いものは、強いのみに犯されぬ様に、自己保存のためならぬ。これも戦々競々としておらなければ、生きておるもの。悲しい業であります。又生れる時に背負われて来た根本の苦であります。僅か、と、八才の少年が虫けらが小鳥に食べられるという、僅かな事で、どこにでも見



# DR木村武雄氏 州議に出馬か

本年十一月十五日に聖州のデプタード選挙が行われることになっていて、DR木村武雄氏も立候補するということである。氏が立候補の決意したのは、次のような事情がある。

「今年中央銀行から農業融資が出廻ることになるが、パラナ州とサンパウロ州とでは大変事情がちがうのである。即ちパラナ州では一般の農業に萬べんなく投資が出来、五年、七年の長期で、且つ利子も頗る安いのに引換え、サンパウロ州では、バストス・モジ、ダスクルゼスなど養鶏地帯、灌漑設備を要する地帯、珈琲地帯というように、茂つにも区分され、支払い期間が短かく、利子も高いという訳で、バストスでは南米銀行が取扱い、指定銀行となっているが、このままでは借入困難な事情にある。

そこで、バストス市長は、パラプアン・エルクランジマ・サンターナ・キンターナ・リノ、ポリス・イヌビア其他と市長と相談の結果、中央銀行融資の條件を変更して貰うよう懇願書を州政府へ提出することとなり、その文案をDR木村氏が引受けて、ARRENA本部を呈して提出した。ARRENA本部ではDR木村氏の手腕を認め、農村の事情に精通した人が代表者として州議に立つべきであるとして、木村氏をARRENAの公認候補として推すに至ったので、DR木村氏は一たん前記のヒムニシツピオの意向を質したところ、全面的協力を約束してくれたので、ここに氏もいよいよ決意を新たに、七月二十日、立候補許可の下りるのを待たばかりとなつてゐる由。

◎前ページ(わかりやすい仏教の話)につづく

られる日常茶飯事のでき事に対して、何故であるのかと驚きの目を見張られたという一事は、誠に、悉達太子の、物を見る目が、いかにも世の実相を洞察せずにはおかないという性格を持っておられたかを示すものの一つでありましょう。

普通のものなれば、当り前だと軽く見逃すことであつても我々がそれに注目して驚きの目を当てるならば、世の中は、不思議なことばかりであります。

そうして、農場を見たことによつて、人生への疑問を起された悉達太子は、元来が肉攻的な性格に持つて来て、その事の解明のために、益々部屋にたてこもることが多くなり、日々を考へに考へ抜かれたのであります。それが腑へお城

## 7月25日、26日、第三十四回 全伯陸上競技大会

出場バレー、リヌタ選手

Atletas convocados para seleção Paulista que competirão XXXIV Com p Intercoloni al de Atletismo em São Paulo no dia 25-26/07/70

### ATLETAS CONVOCADOS

1 Paulo Tamiguti	100m.	4 X 100
2 Yoshiaki Maki	800m.	4 X 400
3 Mario Hipotsu	800m.	1500m.
4 João Hipotsu	800m.	1500m.
5 Roberto Suzuki	Disco,	Peso,
6 Inacio Suzuki	Disco,	Peso,
7 Massao Morita	Disco,	
8 Hisayuki Matsuzumi	Extensão, Altura,	
9 Mario Ikeda	Triplô	
10 Ubald Utiaba	200m.	400m.
11 Roberto Tomotani	400m.	800m Extensio
12 Milton Hirotsu	800m	1500m. 3000m.
13 Jorge Kamigashima	Dardo.	110 <sup>5</sup> /bur. Disco
14 Claudio Nittsu	5/Vara,	110 <sup>5</sup> /bur.
15 Antonio Kazita	100m.	4 X 100, 4 X 400.
16 Mitiko Marbayashi	100m.	200m. Extensão
17 Olivia Suzuki	Peso.	Disco, Dardo
18 Nobuko Marubayashi	200m.	800m.
19 Maria Nishikawa	80 <sup>5</sup> /barr,	5/altura, 4X100
20 Kikue Marubayashi	Peso.	Dardo
21 Shigueru Otsuka	100m.	4 X 100
22 Amelia Yamane	100m.	4 X 100
23 Junko Taniguti	100m.	4 X 100
24 Maria Matsuenita	100m.	4 X 100
Uniformes da Competição		
1º	Só Camiseta nas é necessario que a -	
	diretora tomar os providencia.	
2º	Calças. Pa. te Masculino - branco	
	Pa. te Feminina - Azul marinho	
3º	Tennis branco	
	Pedimos aos atletas providenciarem	
	Calçõs e Tennis branco	
	HORARIO DA PARTIDA:	
	16 hora do dia 23/07/70 (Quinta-feira)	
	Local: Rod. viária	
	選手は時間におくれないよう集合せられたい	
	バストス陸上部	

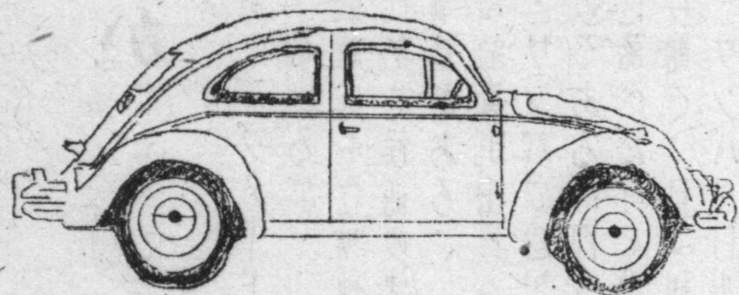
を捨てて、出家せられる原因となつたのであります。そして、これが解明が成付して、遂に、悟りを開かれて仏陀世尊となられたのであります。

この事から思われますことは、私達は日々の日暮りしの中に、当り前の事だと見逃がすことに何故こうだろつかと、ふり返つて冷静に考える時、始めて、真実の世相、自分の姿を見る目が、深く世を洞察する目が、打けて来るものであると、教えられるものであります。

祝 **CRUZAUTO** 入植祭

Oswaldo Cruz Automoveis Ltda.

Conserto em oficina terão desconto de 20 %  
Sobre mão de obra Aquisições das peças terão  
descontos de 10 %,



クルザウト自動車有限公司

オズワルドクルース市郵函156

修理は20%の割引

ペッサは10%の割引

世界の高級車ヴォクスワーゲン

中古車を引取り新車と交換

銀行融資販売の御世話致します

バストス四十二周年

祝42周年入植祭

Arise de Cine **Bartos** 2本立

七月十四日(火)十五日(水)両夜とも八時 リーブレ  
東宝 天然色 **小早川家の秋** 原節子 白川由美 新珠三千代  
芸術祭参加作品 小津安二郎監督 不朽の名作 中村鷹治郎  
小林桂樹

東宝 天然色 **これが青春だ** 夏木陽介 田令子 三木のり平  
夏木先生と生徒たちの痛快な青春が大画面で爆発する、痛快青春娯楽大作、  
藤山陽子 佐藤允 高校青春名作

七月十七日(金)十八日(土)九時半、十四才  
松竹 天然色 **大安旅行** フランキ堺 倍賞千恵子 笠置シズ子  
ウフン、右も左りも新婚旅行、笑わす儘ですお熱い旅行、  
生田悦子 新珠三千代 伴淳三郎

七月十九日(日)二十日(九時半) 二十一日(月)八時 リーブレ  
◆企画・三木治・製作・村本喜年・脚本・井上梅次・長谷和夫・監督・長谷和夫・撮影・丸山恵司

松竹 天然色 **嵐に立つ** 中山仁 尾崎奈々 松尾喜代  
田村正和 笠智衆 松木朝雄  
熱くなる、夢中になる、嵐を呼ぶ、好漢中山仁の恋とアクション、

七月二十一日(火)二十二日(水)両夜とも八時 十四才

東宝 天然色 **風林火山** 三船敏郎 石原裕次郎 月形龍之助  
佐久間良子 中村鷹治郎 志村喬  
中村錦之助 中村梅之助 中村錦之助 中村梅之助

「風林火山」の旗の行くところ、敵対する者は「と」とく討つ、これが武田の戦だ、狼の目を持ったこの恐ろへき  
軍師、戦国の荒野を野望と戦略が焼きつくす、この名を聞くだけで戦国武将がふるえあがった、武田信玄の影に  
おとろへき作戦の鬼があつた、その名は「山本勘助」 稲垣浩監督作品(三船プロダクション)

七月二十四日(金)八時 二十五日(土)九時半

東映 天然色 **湖の琴** 佐久間良子 中村鷹治郎  
他豪華配役  
中村鷹治郎

昭和四十一年度芸術祭参加作品 さく、と宇吉の美しき死について 真偽の程を問うな  
うば、晩秋の夕暮れとき、余呉の湖に立ち給え、琴の音色が哀れな恋のうたをうたうが如く、

# Festa de OVO フェスタデオボ

バストス 開植四十二周年祭典プログラム

42º Aniversario de Bstos Programa

七月十八日(土)

八時 サンフランシスコ シャビエル寺院に於てミサ。  
八時半 野球試合開始 鐘紡、豊和、バストス 三チーム。  
十時半 ロドリガリアオに於て官憲歓迎会。並に学生行進 乗物行進。  
十一時半 アギアデアイア小学校 諸展覧会 開幕。

a 養鶏関係展示会。  
b 蘭・仙人掌 展示会。

c 水石展。  
d 陶芸展。

e いけ花展(但しいけ花展はコチア組合階上)

十一時四十五分 ドラセーナ青木会社のカクテル 展覧会場にて。  
十二時 新演舞場定礎式 (元中央会館)。

十二時半 動物園。植物園 イナグラソン。

十三時 カスカッタ区 小学校イナグラソン。  
十三時半 綜合会館にて バンケット。

十五時 バストス南米本願寺に於て慰霊祭。  
十七時 公務員表彰式(六十歳以上公員 市民(従業員)正勤者。

十八時 演芸会 開幕。  
A フェスタデオボ 大バイレ綜合会館 入場料いりません。  
B 産業組合階上 入場無料。

七月十九日(日)

八時半 野球試合続行。  
八時半 囲碁。将棋大会 (将棋クラブにて)

九時 諸展 示会 続行。  
十時 学生 シンカーナ。

十一時半 シャーカラ テニスコート開き。  
十二時 敬老会 (綜合会館に於て)

十二時半 ロードビアリオ広場に於て、音楽とショーの会。  
十三時 シンカーナ (自動車)。

十四時 リンクス軍隊示威行進。  
十五時 バストスハイアクリ間 自転車競争。

十六時 a 市中十キロ競争。  
b 市内徒歩競争。

十八時 演芸会 第二日目 開幕。  
二十時 綜合会館バイレ 有料。

二十二時 綜合会館バイレ 無料。

プレフェイツアー デバストス

祭典委員会

送迎カーテン

受取人

REMET.

MITSU NISHIZO (CASCATA) ARBOR ACRES 3/4

TOMIBI KAKANO (AV. PRES VARGAS) FERNANDO

SHIGUEI OIZUMU BANCO

ANARDO KUABARA (AV. 10 de Nov.) CASA CARICA

TORGE SAEIKI BANCO

MIGUEL HATSUMI TATERE

受取人

差出人

MARIO KANEI YOSHIMURA 1/2 YUKIO TOYONAGA

MARIO KANEI YOSHIMURA 1/2 YUKIO TOYONAGA

MOTOMY MARIMOTO BANCO

ELENA MITU SAKUMA AVISO